

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
 Puesto de España al mes 2'50 »
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos

Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 11 de Junio de 1924

Redacción y Administración: Plaza de Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia, 16.—Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MARÓN

— No se devuelven los originales —

Núm. 15.337

Año LII

Los nuevos partidos

El ilustre Presidente de la Unión Patriótica de Toledo don Teodoro de San Román Maldonado, culto catadrático del que tenemos las mejores referencias, pronunció—según hemos dicho—en funciones de su alto cargo, un elocuente discurso en el que esbozó el patriótico programa de aquella agrupación, que esencialmente coincide con el nuestro y que como es consiguiente merece nuestro parabien y nuestro aplauso; y en uno de los párrafos de su substanciosa peroración, después de haber ver lo que era nuestra administración pública y a donde íbamos, después de recordar el peligro inminente de que nos salvó y lo que todos hemos de agradecer al golpe dado en buen hora el 13 de Septiembre por el General Primo de Rivera, decía lo siguiente:

«Venimos, pues, a constituir un núcleo disciplinado, de leal adhesión al Directorio, denominado UNIÓN PATRIÓTICA TOLEDANA; más no vaya a creerse que nuestra devoción al mismo será inconsciente y para aplaudir de un modo rutinario su labor. No: NO ABDICAMOS NUESTRA PERSONALIDAD, PORQUE SI LO HICIERAMOS, IMITARÍAMOS A LOS FEUDATARIOS DE LA POLÍTICA PROFESIONAL QUE ABOMINAMOS. LA MÁS FRANKA Y NOBLE ADHESIÓN CONSISTE, a mi juicio, EN ADVERTIRLES SUS EQUIVOCACIONES (pues no son infalibles), ASESORABLES EN TODO LO QUE SEA NECESARIO, aplaudir sus aciertos y saludables medidas con eficaz propaganda; dar a conocer hasta los últimos rincones de las aldeas que MIENTRAS EL DIRECTORIO O LOS QUE LE SUCEDAN, como herederos de su acción, CONTINUEN EN LA MISIÓN QUE SE HAN IMPUESTO DE PROMOVER EL ORDEN, PAZ, TRABAJO, ECONOMÍA, ET CÉTERA; TENDRÁN EN NOSOTROS UN VERDADERO SOMATEN, trasunto de aquellas simpáticas hermandades castellanas, que tanto vigor prestaron a la gobernación del Reino.» (1)

Este párrafo, inspirado en la más alta dignidad ciudadana y en el más puro patriotismo, merece señalarse con piedra blanca; porque da a entender que quien encarga la presidencia de la nueva agrupación toledana tiene el verdadero concepto de lo que han de ser los nuevos partidos políticos que van naciendo a través de la nueva era que inició el golpe de 13 de Septiembre, que todos los buenos españoles tenemos el deber de consolidar y encauzar, ofreciendo para ello en holocausto en el altar de la patria, mil veces bendita, comodidades, vidas y haciendas; pero, hemos de cumplir ese deber sin abdicar de nuestra dignidad de hombres conscientes, desgarraigando—eso sí—de nuestros corazones las envidias, las ambiciones y concupiscencias.

Cesen ya de una vez aquellos partidos abyectos, con osamenta caciquil, en que se cultivaban las adhesiones incondicionales de masas borreguiles, compuestas de inconscientes y de prevaricadores; aquellas agrupaciones de viejo cu-

ño en que la discrepancia no era admitida ni siquiera en lo accidental y de detalle.

Los que sueñan que las Uniones Patrióticas han de ser un nuevo partido a la antigua usanza, forjado en los viejos moldes, bajo los cuales corrían subterráneas a perderse en el mar ricos caudales de energías capaces de fecundar y enriquecer el suelo patrio, se equivocan grandemente, y si no se equivocaran, sería ello para España una gran desgracia. No pretendamos poner el vino nuevo en los pellejos viejos. Quienes en ello sueñan son materia inerte, incapaces de crear, de empujar hacia el progreso. No plaguemos y menos hagamos renacer lo que nos ha llevado al borde del abismo; hay que buscar el aire puro, oxigenado, vivificador; hay que roturar la tierra para extirpar la gubia hasta en sus más recónditos túberculos, que no padecemos de plétora y necesitamos los campos limpios para que fructifiquen nuestros trigales. De lo viejo no ha de retoñar nada, sin previa transformación; no debe admitirse otra alternativa que el descauce o el injerto.

Sean, pues, las nuevas organizaciones conscientes y viriles; con personalidad propia, bien definida; no meras claques de una nueva oligarquía que se forme.

Si el sentimiento de la propia dignidad ciudadana y el más puro patriotismo no lo exigieran imperiosamente, el deseo de servir a la causa, el interés de que no fracase el movimiento por desviaciones de la corriente, y hasta el entusiasmo que sentimos por la persona del ilustre General que trazó el Manifiesto y sin desenvainar su espada lo elevó a la cumbre del Poder, trocándolo en programa de Gobierno; todo ello nos debe llevar lógicamente a aquella adhesión consciente, de aplauso o de crítica, según los casos; todo ello aconseja que seamos fuerzas vivas de las que encauzan la corriente hacia las praderas y los molinos; no aguas muertas en cuyos lodazales cantan las ranas y los mosquitos proliferan.

Si Primo de Rivera no es vil farfante (y no creo yo que haya resquicio que nos haya permitido ver indicio alguno desemejante supuesto), hemos de creer que como padre del movimiento tiene, por amor patrio y por amor propio, vivísimo interés de que triunfe de un modo definitivo, marcando época y cimentando la gloria de tan ilustre iniciador, y como autor del aludido Manifiesto, ha de ser el primero en desear fervientemente que aquel programa tenga cumplida ejecución.

Yo así lo creo, con fé viva, que quisiera poder comunicar a todos mis compatriotas; toda vez que el escepticismo es una enfermedad precursora de la muerte, cuando no es ya—digámoslo así—síntoma suédecano de la del espíritu, gusano que inicia su ulterior descomposición; porque, a mí al menos, los escépticos me hacen el efecto de cadáveres invertidos, en que la materia sobrevive y el alma es la que está de cuerpo presente: por regla general el escepticismo nace en el desamor, y se alega para encubrir el egoísmo triunfante, que induce a no perturbar la propia comodidad.

Pues bien si el Presidente del Directorio desea consolidar su obra e implantar su programa, hemos de convencernos de que ello le será totalmente imposible si se forman a su alrededor partidos incondicionales, aduladores, de los que no quieran ver ni menos enmendar

yerros y desviaciones; porque con partidos de esta índole vendrán indefectiblemente y se irán multiplicando hasta llegar al total fracaso los yerros y las desviaciones, estrellándose contra los escollos del camino la más recta y firme voluntad.

Aplaudir incondicionalmente al que manda es descargar sobre él el insoportable peso de la gobernación del Estado, es laborar derechamente a su total aplastamiento.

El gobernante digno tiene siempre la vista y el pensamiento fijos en el ideal, pero, generalmente, no puede llegar a él, porque el camino está sembrado de obstáculos, frecuentemente insuperables y ello le obliga a transigir, muy a pesar suyo, y a hacer curvas y virajes que le alejan del término deseado y que los que miramos desde la llanura, muy ligeramente, calificamos a veces de claudicaciones y prevaricaciones, sin conocer ni ponderar por tanto, las circunstancias que a ello inducen, los términos en que están planteados los problemas y que precisa conocer para optar y para juzgar los actos y determinaciones de las personas que encarnan la suprema autoridad; las que en modo alguno pueden poner en descubierto, sin faltar a su deberes y sin violar secretos de Estado, las fuerzas ocultas que les mueven a obrar. Mandar no es hacer lo que a uno le dá la gana, sino saber ponderar y obedecer a los imperativos, apreciándolos en su verdadera medida y sacando el mejor provecho posible.

Sentado esto, hay que tener en cuenta que sobre el que manda se gobiern siempre las fuerzas que nacen de los apetitos y concupiscencias, que tienen motor de muchos caballos, y si quien manda es un reformador, tropieza con la tenaz resistencia de los intereses creados; y estas fuerzas y otras de muy diversa índole acosan y empujan y se llevan con frecuencia la voluntad de aquel que nosotros juzgamos soberano y que en realidad de verdad tiene que prevenir peligros que el vulgo ignora, haciendo el

sacrificio de aportar su firma y cubrir con su responsabilidad actos y determinaciones que pesan sobre su albedrío y lo sojuzgan, actos y determinaciones que el gobernante refrenda en evitación de males mayores por nosotros desconocidos; males que frecuentemente se evitarían, con gran complacencia del que manda, si contra la corriente que hacia ellos empuja opusiéramos otra corriente sana y bien orientada, que sirviera de cooperación y de punto de apoyo a la palanca del gobernante.

Si los suyos le aplauden siempre, lo mismo cuando realiza que cuando se separa del programa de la colectividad, es seguro, segurísimo que ese programa no podrá implantarlo el Jefe del actual Gobierno, porque no basta una persona ni media docena para vencer la resistencia de los perturbados y de los egoístas que a ello se opongan; pero, si todos empujamos, si colaboramos activamente, el programa se llevará a la práctica y dará sus frutos.

Yo creo que la mayoría de gobernantes del régimen caído, incluso de aquellos que por cualquier medio han escalado el Poder en alas de la ambición, al ver colmado su insano deseo y llegar a la cumbre, quisieron gobernar bien y afianzarse, y si no lo lograron fué precisamente porque los suyos, en vez de imponerse cuando llegaba el caso, disimulaban las claudicaciones, aplaudiendo por sistema y dejando al capitán a merced de todas las tormentas.

Cese ya aquella falsa democracia que, a modo de enjaulado, nos tenía pendientes de un clavo clavado en las alturas, y empecie una época de verdadera democracia en que el pueblo vivo sea el que encauce la gobernación, designando con su

soberanía los mandatarios que hayan de ejercerla; apóyese ya de una vez en tierra firme el tinglado político, sobre sólidos cimientos, evitando que pueda estrellarse el edificio porque se rompa un clavo.

En esa forma de colaboración que preconiza acertadamente el Presidente de la Unión Patriótica toledana,

hay una labor intensa y fecunda que hacer, tanto por parte del Directorio como por la de las nuevas colectividades políticas, y de esa labor me ocuparé otro día, Dios mediante.

JERÓNIMO MASSANET.

(De «La Vanguardia Balear».)

EPISTOLARIO

NOTICIAS AL AUSENTE

Pasan las horas.

Con celeridad corren las manecillas del reloj, cuando marcan momentos felices de la existencia.

La reunión de esta tarde en la Liga Marítima tiene estas características, que cuando es ameno el lugar y grata la compañía, quisiéramos prolongar los minutos, haciendo interminables las horas.

La reunión, amenizada por un terceto, será sin duda nuevo éxito para la Liga Marítima, que sabe hacer gratas las horas en sus terrazas, en las que se citan semanalmente distinción y gentileza.

* *

Pocas novedades.

En los centros de reunión ha he-

cho presa la modorra, el spleen de los ingleses, que estos días calurosos en demasía solo a la siesta invitan.

¿Qué ocurre en San Luis?

Nuevamente lléganme noticias del albo pueblo, en las que se asegura y casi se afirma no hay paridad de criterio entre los ediles de aquel Consistorio.

No creo en estas habladurías y supongo que los chismes de hoy hacen referencia a cosa ya pasada y zanjada.

Que así sea deseamos.

MINOR.

Mahón 12 Junio 1924.

La influencia de los cambios en la carestía de la vida

Es un hecho comprobado y no descubrimos nada nuevo, que cinco pesetas, no tienen el valor que representan. Antes con un duro, podíamos comprar objetos que hoy con dos no están a nuestro alcance; igual valor que las compras cuando menos, han alcanzado en su venta diferentes objetos; y no hablemos de jornales, que éstos en rápida encadenación con la carestía de la vida, han alcanzado cantidades que antaño parecían ilusorias y que con resistencias traducidas en huelgas, o en paralización

de trabajo, se han logrado. ¿Las causas? He aquí el objeto que nos proponemos indagar y con los economistas todos atribuimos al cambio internacional.

Tienen las monedas nacionales dos valores: uno absoluto en el interior, que le da el Estado y otro de relación, que depende del de la Hacienda del país a que se contrae.

País de gran exportación y por consiguiente rico, con Hacienda floreciente y crédito firme; unidad monetaria de cotización superior. Hacienda pública saldando sus pre-

503 LA ESPOSA ABANDONADA

—Mañana mismo, si es posible...
 —Sí, sí, el ambiente de esta casa, ya lo he dicho, me mancha y me envenena; no quiero permanecer en ella un día más, aprovecharé el primer tren que cerca de ella pase...

—Pues bien, mañana mismo se traslada V. a Madrid, busca V. inmediatamente a Pablo y, sin rencor y sin orgullo, hablando a su corazón, si es que le tiene, le hace comprender el deber en que se halla.

—Lo haré, sí; antes que por mí, bien sabe Dios por quien, haré ese sacrificio.

—Yo,—repuso el caballero,—hablaré también a Pablo del asunto y cederá, sí, cederá, porque mucho me cuesta creer que sea tan perverso como hasta aquí pregona su conducta. ¡Quién sabe! Tal vez no sea Pablo ese malvado que nosotros suponemos, tal vez el aturdimiento, la presunción, la ligereza, le hayan precipitado a cometer tantos horrores.

—¿Y si no estuviese ya en Madrid?—preguntó María, volviendo a apoderarse de ella el anterior abatimiento.

Comprendió Julián y contestó:

—No hay que desanimarse, comunicaciones tiene el mundo, le buscamos donde se halle.

—¿Y si, por desgracia, rehusase, si mis ruegos desoyera?—añadió, con aire sombrío, la víctima de Peñalta.

—En ese caso,—dijo Julián, frunciendo las cejas,—yo, que soy después de V. el más ofendido, le obligaré a aceptar con las armas en la mano.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 505

—¡Tiene V. razón, mucha razón, por mi desgracia!

Reinó un triste silencio durante el cual no se oyeron en la habitación sino los suspiros pesados del noble caballero y los sollozos desgarradores de María.

Al fin ésta, dando tregua a su egoísmo, en aquella ocasión tan involuntario como natural, y recordando la espantosa noche de su noble protector, no pudo menos de decirle:

—¿Y V., mi bueno, mi generoso amigo, voló a casa de Pablo a su regreso de Sevilla?

—Sí, señora, y me impidieron la entrada y la forcé. Mas apenas hube franqueado la puerta, cortándome la acción y la palabra, apagáronse las luces, vine arrastrado, encerrado, amordazado, saqueado por unos foragidos a los cuales pagaba aquel bribón.

Y Julián, al recordar su noche toledana, apretaba los puños y los dientes cual si quisiera aplastar, triturar al condeco.

—¿De suerte,—prosiguió la joven,—que V. se hallaba allí, en la propia casa, mientras consumaban aquellos criminales el horrendo sacrificio?

—No sólo me encontraba allí sino que les escuché, a V. y a él, cuando salieron a despedir a aquellas buenas y engañadas gentes, a doña Micaela, a Mille Odette y sus excelentes oficiales.

—¡Jesús Dios mío, qué tragedia, qué tragedia tan espantosa la de mi triste vida!

—Poco después, con inminente peligro de mo-

CRÓNICA

supuestos anuales con déficits cada vez mayores, moneda desvalorizada. Así vemos en primer plano el dólar, libra y el franco suizo, rápidamente pasamos a la peseta, para descender sucesivamente al franco belga y francés y la lira, sin salirnos de la región occidental de Europa.

Que nuestra peseta después de la guerra mundial ha sufrido una rápida desvalorización, es indudable; ¿causas? la enorme disminución en las exportaciones y los déficits anuales de nuestros presupuestos, y hoy te encuentras, lector, que para adquirir en América del Norte por valor de un dólar, equivalente a un duro, necesitas emplear 7,45 pesetas y si en Inglaterra por valor de una libra nominalmente equivalente a veinticinco pesetas, treinta y dos, y como de estos países importamos la mayor parte de las cosas que del extranjero consumimos y lo poco que exportamos, sufre las consecuencias de la desvalorización de nuestra moneda, las consecuencias son fáciles de sacar.

Sale de España mucho por poco dinero e ingresa también mucho más que pagamos por valor exorbitante y de aquí la paralización de nuestras industrias, la escasa remuneración de los productos de la tierra, a pesar de su aparente carestía y todos los males consiguientes como son: la paralización de las construcciones y la no menor de las reparaciones de casas y compras, que cada uno trata de retrasar, buscando en la situación de quietismo y en el alargamiento de los plazos corrientes, una compensación al mayor gasto.

¿Remedios al mal? en nuestras manos tenemos el inmediato: conseguir mayor valor para nuestra moneda en el cambio internacional, lo cual se logra saneando la Hacienda, reprimiendo los déficits anuales y llegando si es posible al superavit.

Y como el Directorio Militar Nacional desea lograr tan ventajosos resultados, que sin necesidad de estrujar más las bolsillos de los ciudadanos, se pueden conseguir con la inflexible austeridad que obliga a cada cual a satisfacer lo que debe, evitando ocultaciones que a todos dañan por igual, incluso a los que las realizan. De aquí la exigencia de que cada cual cumpla con sus deberes para con el Estado, las reducciones logradas en los contingentes de mar y tierra y todas las medidas encaminadas a que la Hacienda salde un déficit y si posible es con superavit, que ha de repercutir mañana en la si-

tuación próspera del país, abaratando la vida y haciendo asequible a las clases modestas la satisfacción de sus necesidades.

Tales son las ventajas de una sana y recta administración de la cosa pública y ello bastaría por sí solo, para que todos secundáramos honradamente su obra que al fin ello ha de ser la base de nuestra futura prosperidad, que representará en la de las industrias, sujetas como todo, a la oscilación de los cambios, ya que en general las primeras materias del extranjero vienen y al adquirirlas a precio más bajo, nos permitirá por un lado competir en la lucha y por otro dejarnos un margen mayor de beneficio en las ventas, como reflejo del mayor valor alcanzado por nuestra moneda.

SUBASTA

El domingo, día 15 de Junio actual, en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila número 16, tendrá lugar la segunda y última licitación pública y por pujas a la llana de las fincas siguientes:

1.º El predio conocido por *Cutaina d'en Mascaró*, del término de Alavor.

2.º La casa número, 90 de la calle de Cifuentes de esta ciudad.

El acto tendrá lugar a las 10 y a las 11 respectivamente, por cada finca.

El expresado Procurador señor Orfila facilitará los nuevos precios y condiciones que deberán regir en dicha subasta.

Sesión de la permanente

Presidida por el Alcalde don Antonio Victory y con asistencia del Teniente de Alcalde señor Conforto y de los sustitutos señores Lliteras, Vidal Sintas y Pons Albertí, se reunió ayer noche la comisión permanente de nuestro Municipio.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, despáchase los asuntos ordinarios.

De conformidad con el dictamen de la comisión pertinente, se acuerda anular la concesión especial de que disfrutaban los autos correos para que pudieran transitar en dirección contraria por las calles de la población y que todos los coches, autos y demás vehículos lleven las direcciones que marcan las tablillas indicadoras.

Acuérdase desistir de celebrar este año la fiesta de San Pedro en la Alameda.

Se dá lectura a una exposición de los vecinos de la carretera de San Luis, en la que se pide al Excelentísimo Ayuntamiento se riegue diariamente la carretera hasta el segundo kilómetro y en la forma que se viene haciendo en las demás vías públicas, comprometiéndose aquellos vecinos a contribuir con una cuota semanal a los gastos que origine el riego.

Tómase el acuerdo de no im-

poner la vacuna antirrábica a los perros por cuenta del Ayuntamiento y recomendar a los dueños de los canes que lo hagan voluntariamente.

Se acuerda anunciar concurso para cubrir la plaza de farmacéutico titular.

Prorrogar hasta el 25 del actual la cobranza de arbitrios por haber terminado el plazo voluntario para la cobranza.

Concédense 30 días de licencia al concejal señor Castaños.

El Alcalde propone que con objeto de conocer el funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios se nombre una comisión compuesta de los señores Castaños, Pons Albertí y Pons Cardona, para que estudien con todo detenimiento el resultado obtenido en dicha Escuela y que en su día y antes de formar los nuevos presupuestos el año próximo, proponga las reformas que crea conveniente.

El señor Alcalde pone de manifiesto que el Maestro que regenta la Escuela Pública de San Clemente no tiene actualmente casa-habitación, no encontrándose ninguna disponible en aquella población, por lo que cree que aprovechando un solar propiedad del Municipio contiguo a la Escuela, el Ayuntamiento podría en condiciones de gran economía, utilizando las paredes ya existentes, edificar una casa para habitación del referido maestro.

Se acepta la proposición del señor Victory y se acuerda que el Arquitecto Municipal forme un proyecto.

El señor Lliteras propone que la Alcaldía dicte disposiciones para que los automóviles circulen por la carretera de San Luis y hasta el segundo kilómetro a velocidad moderada.

Esta petición pasa a estudio de la comisión.

No habiendo más asunto que tratar, se levanta la sesión.

Inspección de carreteras

Leemos en la prensa palmesana que ha llegado ya a la capital de la provincia la comisión que, en virtud de disposiciones del Directorio Militar Nacional, ha de inspeccionar las carreteras de Baleares.

Forman la comisión inspectora el Inspector General señor Alfonso, el Inspector de Cataluña y Baleares, Jefe a la vez de Obras Públicas de Barcelona señor Sorribas y el Ingeniero señor Carmón que actúa

como secretario del señor Alfonso. Probablemente la mentada comisión llegará esta semana a Menorca para proceder a la inspección de nuestras carreteras y el informe no podrá ser más desastroso, ya que en general las carreteras de Menorca están en un deplorable estado, necesitando de urgentes y totales reparaciones.

En la Liga Marítima

Esta tarde a las seis y media tendrá lugar en el local de la Liga Marítima en Calafiguera, la segunda reunión de moda de la presente temporada que será amenizada por el «Terceto Mahón», que ejecutará entre otras, las siguientes composiciones:

Pasodoble «José Marta», Requena.

Fantasia «Poétique», Gilis.

Fox trot «Ven a mi país», Font.

Pericón «¡Ay, mi cubano!», Folqueras.

Shimmy «The Best», Ravan.

Fado «Arco Iris», Auli y Benlloch.

Fox-trot «La chula tanguista», J. Rica.

Vals lento «Le femme a la rose», Gabarroche.

Pasodoble «Mahón», Gutiérrez.

Habrà servicio de autos desde la plaza del Príncipe al local de la Liga, saliendo el primer coche a las seis.

Accidente

Ayer noche un hombre, ya de edad, que regresaba de trabajar en el campo, al hallarse en la plaza de la Constitución sufrió un desvanecimiento, acudiendo prontamente en su auxilio el empleado del Ayuntamiento don Antonio Taltavull, que en compañía de un hijo del accidentado, prestóle cariñosamente los cuidados que su estado requería.

El accidentado reaccionó al cabo de largo tiempo y aun cuando no repuesto del todo, pudo dirigirse por su propio pie a su domicilio, acompañándole su hijo.

Fallecimiento de una centenaria

En Manacor ha fallecido estos pasados días la anciana doña Montserrat Sastre Pascual a la edad de ciento dos años, habiendo conservado la lucidez de su inteligencia siempre despierta y viva hasta los últimos momentos.

Los vecinos de la calle de Amer, de Manacor, en la que residía la centenaria, le dedicaron al cumplir el siglo de existencia, un homenaje cariñoso y con motivo de su muerte exteriorizaron el pesar que les embargaba, ya que la finada era por sus condiciones morales, digna del respeto y admiración de todos sus convecinos que la amaban y respetaban por su ejemplar piedad y sabia prudencia.

«C. D. Mataró», «Mahón F. C.»

Reina gran expectación para presenciar los encuentros que jugarán estos equipos los días 14 y 15 del corriente en el campo del Stadium Mahonés.

Además del empate obtenido con el «Iluró», ganador del «Alfonso» por 7 a 1, hay que añadir los triunfos sobre el «Andreuenc» por 3 a 2 y Reserva de la «Unión Sportiva» de Sans, reforzada con cuatro elementos del primero, por 4 a 2.

El «Mahón F. C.» nos solicita participemos que para que los socios puedan disfrutar de la rebaja, será indispensable la presentación de la tarjeta-recibo del mes actual, cuyas tarjetas estarán a su disposición todos los días laborables en la Secretaría del Club. Ateneo Científico.

Noticias militares

El oficial de Infantería don José Guarnier Vivanco pasa destinado en comisión y por el plazo de seis meses, a los carros de combate ligeros de asalto en Melilla.

Se conceden 500 pesetas como gratificación de efectividad al alférez don Agustín Ponsoda Castro, del Regimiento Mahón 63.

Ha sido clasificado en la situación de retirado con derecho al haber mensual que se le señala, al suboficial don Luis Bonet Expósito fijando su residencia en Mahón.

—Se aprueba propuesta eventual en cargo al capítulo 6.º, artículo único, Sección 4.ª del vigente pre-

supuesto, asignando a la Comandancia de Ingenieros de Menorca, 9.700 pesetas para el proyecto de arreglo del pavimento del patio y modificación de la entrada del Gobierno Militar de Mahón; haciendo baja de dicha cantidad en lo asignado actualmente a la misma Comandancia con destino al presupuesto para reparación de la cubierta de los cuarteles bajos de la Fortaleza de Isabel II.

Telegramas detenidos

En la Central de Telégrafos de Palma se hallan detenidos los telegramas siguientes:

«De Ibiza, Reynés, vapor «Mahón».

«De Mahón, Catalina Carbonell, Concepción 106»

Exportación

A bordo del vapor correo «Mahón» han sido embarcados hoy 14 vacunos, 49 pollos, 57 gallinas, 700 docenas de huevos y 13 cajas con queso.

NOTICIAS MARITIMAS

Salidas

Con cargamento de bocoyes vacíos, a primeras horas de esta mañana ha zarpado con rumbo a Barcelona e Ibiza el pailebot de la matrícula de Ciudadela «San Antonio», al mando de su patrón don Bernardo Benjam.

— Con 17 pasajeros para Alcudia y 5 para Barcelona, a las ocho ha salido para los referidos puertos el vapor correo «Mahón», al mando de su capitán don Juan Femenías.

Información general

Comunican de La Habana que al hermoso buque «Cristóbal Colón», de la Compañía Trasatlántica, le ha sido regalada una vallosa sirena, de lo más moderno que se construye, en sustitución de la anterior que no era de las mejores.

La sonoridad del nuevo aparato llega a gran distancia, y es, además, agradable, a pesar del ruido intenso que produce.

Se trata de un pito silbato órgano, de tres sonidos y de grandes dimensiones.

En el aparato, cuya donación ha sido agradecidísima por el capitán señor Fano y la oficialidad, se lee la siguiente inscripción: «Fabricado en los talleres de la Compañía Naviera para el vapor correo «Cristóbal Colón», de la Compañía Trasatlántica Española. Obsequio a su capitán don Eduardo Fano.—Habana 2 de Mayo de 1924»

IDEAL

LOS MEJORES PIANOS AUTOMÁTICOS

MUEBLE LUJOSÍSIMO

GRAN LIBREZA

Precio: 5.000 pesetas

en toda España

Se venden gallinas del Prat leonadas para reproductoras en «La Palmera» camino de Malboger.

EL MUNDO EN AUTO

INTERESANTE REVISTA NACIONAL DE LA CASA Y DEL COCHE

NÚMERO EXTRAORDINARIO DEDICADO A LA EXPOSICIÓN DEL AUTOMÓVIL

Se halla a la venta en la LIBRERÍA SINTES, Plaza Príncipe, 11, Mahón.

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Junio de 1924:

Día 6.—Primera tarifa	656'49
id. id.—Segunda id.	105'51
Día 7.—Primera id.	729'56
id. id.—Segunda id.	117'75
Día 8.—Primera id.	705'57
id. id.—Segunda id.	333'19
Día 9.—Primera id.	100'67
id. id.—Segunda id.	148'44
Día 10.—Primera id.	361'68
id. id.—Segunda id.	77'33

506 LA ESPOSA ABANDONADA

rír, grité y no fui oído, di voces y se perdieron en el aire.

—¿Aquellos criados de gran librea, que pude yo misma ver en la antesala?...

—Eran los foragidos, eran los mismos que me habían encerrado, amordazado, saqueado, ahogado, puñal en mano, la voz en mi garganta.

—¿Y les pagaba Pablo? ¡Ah, no puedo creerlo!

—Sí, sí, les pagaba Pablo y les dirigía Ambrosio; los mismos, no lo dude V., María, que pagaron y representaron la fatal merienda y la ridícula farsa de las Ventas.

—¡Ah! Lo creo, sí, creo en la monstruosa maldad de ese hombre, don Julián, creo en ella y le aborrezco. ¡Oh! y a un hombre, a un monstruo semejante, —exclamó en el colmo de la indignación María, — quiere V. ir a suplicar la redención de mi infortunio? ¿Quiere... dado caso que accediera, que le dé yo mano de esposa, que viva, a él unida para siempre, al lado de esa víbora infernal? ¡Nunca, nunca, antes la muerte y la deshonra!

—Cálmese V., sosléguese V., mi pobre amiga; no le haga una justa indignación olvidar la propia conveniencia. No se trata, ni por asomo, de vivir al lado de ese hombre, de ese monstruo; nunca merecieron los réprobos la compañía de los ángeles; se trata, y eso es lo conveniente, de poner remedio al daño, de reconquistar la honra perdida.

—¿Y es posible eso? ¡Ah!, no, desgraciadamente no lo es! —profrizó la triste joven con pro-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 507

fundo abatimiento. — ¡No vuelve, una vez abierta, la rosa a ser capullo; no recobra, una vez roto en mil pedazos, el cristal su tersura y su pureza!

—Cierto, todo es mudanzas y transformaciones este mundo, ninguna cosa vuelve, hágase lo que se quiera, al estado primitivo; pero esas transformaciones y mudanzas pueden ser mejores o peores, pueden dar realce o menosprecio al objeto transformado.

—¿Y bien, don Julián? Aplique V. al caso su opinión.

—Voy a hacerlo sin rodeos. V., amiga mía, puede casarse formalmente con el conde de Peñalta y separarse luego de él. Así no habrá de serle necesario arrastrar a su lado una existencia aborrecida, así no habrá tampoco inconveniente en aceptar de su peculio una pensión que ahuyente la indigencia, así será a V. lícito, donde quiera que se encuentre, llevar alta la frente sin temor a la deshonra; de ese modo, en fin, —concluyó, bajando la voz el caballero, podría V., si fuese menester, dar al fruto de su infortunio un nombre honrado.

Rebollo pronunció clavando los ojos en su interlocutora estas últimas palabras.

Súbito rubor tiñó, al oírlas, las mejillas de la joven.

—¡Ah! Sí, eso me decide, —dijo luego, irguiendo la cabeza y animando un fulgor hasta entonces desusado sus hermosos ojos. — ¡Hable usted, don Julián, hable V.! ¿Qué debo hacer? ¿Qué me aconseja?

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 11 de Junio de 1924

Francos	39'20
Libras	32'05
Dollars	7'44
Liras	32'45
Interior serie A	71'20
Id. id. B	71'10
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Enc.	000'00
serie A	95'50
Amortizable 5 p. 100 A. 1920	95'50
Id. B. »	85'80
Id. Serie A	99'50
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	100'75
Oblig. F. C. Catalanes 6 1/2	100'00
Id. C. Gral. Tran. 5 1/2	103'00
Id. C. Tratat. 6 1/2 1922	67'35
Id. F. C. Nor. Pad. 3 1/2	101'25
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2	30'25
Id. Cáceres Variable	95'40
Amortizable 5 p. 100 A. 1917	95'40
Id. B. «	95'40

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Julio próximo, de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 11 de Junio de 1924

Amort. 5 por 100 A. 1920	95'45
Id. 5 id. B. id.	95'45
Inter. 4 id. A.	71'15
Id. 4 id. B.	71'15
Amort. 5 id. A. 1917	95'40
Id. 5 id. B. id.	95'40
Exter. 4 id. A.	86'75
Id. 4 id. B.	86'60
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona	67'25
Alicantés 3 1/2 1.ª hipoteca	60'65
Trasatlántica 4 por 100	83'50
Id. 6 1/2 1920	101'00
Id. 6 1/2 1922	103'25
Andaluzes 2.ª serie fijo	53'50
Francos cheque París	39'20
Liras id. Roma	52'45
Dollars id. New York	7'445
Libras cheque Londres	32'05

Bolsa de Madrid del día 11 de Junio de 1924

Obligaciones Tesoro A.	000'00
Id. id. B.	102'45
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	89'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	100'50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	108'65

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 5 por 100 vencimiento 1.º de Julio próximo. Mahón 26 de Mayo de 1924.

Pagamos libre de comisión el cupón n.º 88, vencimiento 1.º de Julio próximo de las Obligaciones Norte Prioridad.

También pagamos libre de comisión y al acto de entrega, las Obligaciones de dicha clase que hayan resultado amortizadas.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 12 de Junio de 1924.

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Manuel Sousa.

Imaginería: Comandante de Infantería don Francisco Granell.

Hospital y provisiones: 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 6.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Coronel Sargento Mayor, Jaime Vidal. — Rubricado. — V.º B.º

El General Gobernador, Martín Alcoba. — Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy. — Santos Onofre, Nazario y Juan de Sahagún, confesores.

Santo de mañana. — San Antonio de Padua confesor.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Los Reyes de Italia en España

Madrid 11 a las 17.

El homenaje del pueblo madrileño

La estancia de los Reyes de Italia en Madrid se señala como un éxito formidable, al que ha cooperado de una manera entusiasta el pueblo madrileño que no regatea las ocasiones que se le presentan para rendir cumplido homenaje a los ilustres huéspedes de nuestros Reyes.

Cuantas veces abandonan el Palacio Real los Reyes de Italia, son objeto de entusiastas demostraciones de afecto y simpatía tributándoseles cariñosas ovaciones por doquier.

Ejercicios militares en Carabanchel.

En honor del Rey de Italia

Esta mañana se han celebrado interesantes ejercicios militares en el campo de tiro de Carabanchel en honor del Monarca italiano Víctor Manuel.

En automóvil salieron del Palacio el Rey Víctor Manuel y Don Alfonso XIII, siguiendo otros automóviles, en los que iban los Príncipes de Piemonte y de Asturias, el Presidente del Directorio marqués de Estrella, el ministro de Marina italiano y los séquitos de los dos Soberanos y Príncipes.

Al llegar los Reyes al campamento de Carabanchel fueron recibidos por las personalidades militares.

Seguidamente comenzaron las grandes maniobras, en las que actuaron fuerzas de Infantería, Artillería, Caballería y la Aviación con una escuadrilla de 21 aparatos.

Las fuerzas que debían desarrollar el supuesto táctico desplegaron al llegar los Soberanos y Príncipes y comenzaron los ejercicios que fueron brillantísimos seguidos con vivo interés por el Rey Víctor Manuel y suma complacencia por el Monarca español.

Durante las maniobras la escuadrilla de Aviación simuló lanzamiento de bombas, contribuyendo a la mayor brillantez de los ejercicios.

Terminadas las maniobras, replegaron las fuerzas para desfilas ante los Reyes de Italia y España.

El desfile fué también brillantísimo y todas las tropas que tomaron parte en los ejercicios desfilaron en columna de honor ante los Reyes que saludaban militarmente.

Las fuerzas de Caballería desfilaron ante los Monarcas a paso de carga, realizando los movimientos todos con gran precisión y uniformidad, lo mismo que las demás fuerzas que en las maniobras tomaron parte.

Terminado el desfile, los Reyes en automóvil regresaron a Madrid, no sin antes recibir en Carabanchel muestras de afecto de aquel vecindario, que se había estacionado en la carretera para presenciar el paso de los Reyes y sus comitivas.

Banquete en el Ayuntamiento

Conforme estaba anunciando, hoy se ha celebrado en las Casas Consistoriales la recepción popular, desfilando ante los Monarcas italianos enorme muchedumbre rindiéndoles pleitesía.

Después de la recepción se ha celebrado el banquete de gala con que el Ayuntamiento madrileño obsequia a los Reyes italianos, brindándose por la prosperidad de los dos países hermanos.

Los actos celebrados en el Ayuntamiento han revestido excepcional solemnidad y han sido realmente fastuosos.

En el Palacio de los duques de Alba

La fiesta dada en el Palacio de los duques de Alba en honor de los Soberanos de Italia fué espléndida y brillantísima.

Terminó la fiesta en aquella señorial mansión muy cerca de las tres de la madrugada.

A la una se sirvió a los invitados todos una cena opípara.

Después se organizó un lucido baile.

A la fiesta que en honor de los Reyes de Italia se ha celebrado en el Palacio de los duques de Alba, concurrió nutridísima representación de la nobleza española, políticos y distinguidos literatos.

Los duques de Alba fueron felicidadísimos por el acierto desplegado durante la fiesta y la esplendidez con que fueron adornados sus salones y los jardines de la hermosa residencia que estaban convertidos en una ascua de luz, ofreciendo hermosísimas perspectivas.

Cuantos acudieron a la fiesta quedaron encantados de la magnificencia de los duques de Alba, de su fino trato y considerables atenciones que tuvieron para todos los invitados.

Un telegrama del Príncipe de Asturias

El Príncipe de Asturias ha dirigido un telegrama-circular a los sargentos de todas las guarniciones de España, despidiéndose de todos los que fueron sus compañeros de graduación con motivo de su ascenso a Alférez.

DEL EXTRANJERO

De la crisis del Gobierno francés.

Millerand ruega el aplazamiento de la dimisión, anunciando la suya

Nuevos telegramas de París confirman la noticia que telegrafiábamos ayer dando cuenta de la dimisión del Gobierno Marsall.

La dimisión total fué acordada después de la sesión de la Cámara, en la que Henriot se mostró intransigente con el actual Gobierno Marsall.

En vista de ello, se celebró un Consejo en la misma Cámara acordándose la presentación de la dimisión en pleno.

El Presidente del Gobierno presentóse en el Palacio Eliseo manifestando a Millerand la decisión irrevocable del Gobierno.

Millerand rogó a Marsall que continuara hasta hoy al frente del Gobierno, pues él también dimitiría la presidencia de la República.

Marsall aceptó. Se esperan con ansiedad noticias del momento político francés sumamente delicado.

Madrid 11 a las 4.

MAS DEL VIAJE REGIO

En la Academia de la Historia

Esta pasada tarde y con gran solemnidad, se ha celebrado en la Academia de la Historia la recepción del Rey de Italia Víctor Manuel.

El marqués de Laurencin pronunció un hermoso discurso-salutación al Monarca italiano y de ofrenda de homenaje a nuestro Rey Don Alfonso XIII, discurso de verdadero patriota.

El Rey de España pronunció un breve y elocuente discurso, en el que hizo resaltar los lazos que unen a España e Italia que la Historia nos muestra siempre unidas en las grandes satisfacciones de los dos pueblos.

El Rey Víctor Manuel pronunció un elocuente discurso contestando al marqués de Laurencin y a D. Alfonso XIII, hermoso discurso que fué recibido con muestras de entusiasmo por todos los concurrentes.

Preparando la despedida

A media tarde era ya enorme la afluencia de público a la Puerta de Atocha y calles que debía recorrer la comitiva regia para dirigirse a la estación.

A las cinco y media han comenzado a formar las tropas que tenían que cubrir la carrera.

Desde el Palacio Real a la estación de Mediodía estaban ocupadas todas las aceras por una enorme muchedumbre.

Los Reyes salen de Palacio

A las siete salieron por la puerta de la plaza de la Armería los Soberanos de España e Italia, siguiendo la comitiva el mismo orden que a la llegada.

En el primer coche iban Sus Majestades Don Víctor y Don Alfonso, siguiendo después el de las Soberanas Doña Elena de Montenegro y Doña Victoria Eugenia con los Príncipes de Asturias y Piemonte.

A continuación marchaban los coches ocupados por el Presidente del Directorio, representante del Gobierno italiano y los séquitos de los Soberanos.

Grandiosa ovación

Al salir de la plaza de la Armería la comitiva regia, el público numerosísimo que llenaba por completo la espaciosa plaza de Oriente prorrumpió en una estruendosa ovación y entusiastas vítores, siendo muchos los que rompiendo el cordón de tropas, se acercaron al coche de los Reyes vitoreándolos con gran entusiasmo.

Entusiasta despedida

La comitiva por las calles Arenal, Puerta del Sol, calle Alcalá, plaza Castelar y paseo del Pardo se dirigió a la estación de Atocha, repitiéndose durante todo el tránsito las entusiastas manifestaciones, que iniciáronse frente a Palacio.

Los Soberanos de Italia, sonrientes, saludaban a la multitud con cariñosos ademanes y lo mismo nuestros Reyes Don Alfonso y Doña Victoria.

En la estación

Al llegar los Soberanos a la estación era materialmente imposible dar un paso por los andenes abarrotados de público que hasta invadía el reservado para el elemento oficial.

Al llegar los Reyes, sonaron vítoros aplausos y entusiastas vítores.

Los Soberanos se abrazan

Al pie del coche destinado a los Reyes de Italia despidiéronse los Soberanos de las dos naciones.

La despedida de los Reyes fué efusiva, abrazándose fuertemente Víctor Manuel y Alfonso XIII y besándose las dos Reinas y lo mismo los Príncipes.

Víctor Manuel, la Reina Elena y su augusto hijo después de despedirse del elemento oficial, subieron al coche entre aplausos y vítores.

Pocos momentos después y conducido por el duque de Zaragoza, emprendió lentamente marcha el tren real, estando asomados a las ventanillas los Reyes, el Príncipe y las altas personalidades de su séquito.

Los aplausos y vítores se repitieron entusiastas hasta doblar la curva el tren real.

Obsequio de la Reina

La Reina D.ª Victoria antes de despedirse de la Reina de Italia D.ª Elena, la regaló una valiosísima colección de abanicos sevillanos.

Los periodistas italianos

Los periodistas italianos fueron obsequiados por los madrileños en el restaurant Lhardy con el clásico cocido madrileño.

Este acto de compañerismo de los periodistas fué sumamente simpático.

Los periodistas italianos

marcharon en el mismo tren que sus Monarcas, siendo acompañados a la estación por todos los de la Corte.

Reunión del Directorio

Después de la despedida de los Reyes reunióse el Directorio, terminando el Consejo a las nueve de la noche.

Despacháronse asuntos de trámite.

Barcelona a los Reyes de Italia

Noticias de Barcelona dicen que en aquella ciudad están ultimándose con gran entusiasmo los preparativos del grandioso recibimiento que se tributará a los Reyes de Italia.

PRENSA ASOCIADA

Noticias varias

Marcelino Domingo procesado

El Juzgado del distrito del Centro, de Madrid, ha citado a Marcelino Domingo para comunicarle que ha sido procesado por el Tribunal Supremo. El motivo del nuevo proceso es un artículo publicado en Junio de 1920.

Sublevación campesina

Moscú.—Los labriegos pertenecientes a varios Gobiernos se han sublevado.

Ha sido proclamado el estado de sitio.

Se han practicado numerosas detenciones.

Condenas a muerte en Rusia

Leningrado.—Por el Tribunal Supremo han sido condenados a muerte 37 funcionarios de justicia, varios de ellos representantes de altos cargos.

Los condenados en la primavera primavera de 1922 se habían unido a un grupo de especuladores, acaparadores y abogados poco escrupulosos, de los que cobraban subvenciones a cambio de darles facilidades para sus negociaciones ilícitas.

VERDADERA REVOLUCION

PLUMA ESTILOGRÁFICA CHANCELLOR

CON PLUMILLA DE ORO LEGÍTIMO Y GARANTIZADA SU DURACION

— PRECIOS —

Sistema Safety Ptas. 7'50

Id. llene automático » 10'00

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe número 11, Mahón.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALÓN VICTORIA

Viernes 13 de Junio de 1924. — A las nueve y media noche

Velada de Moda con Sexteto y Jazz-Band

ESTRENO de la segunda y última jornada de la Super-Joya Universal

LOS AMORES DE UN PRÍNCIPE

EL CARROUSEL DE LA VIDA

Protagonistas: MARY PHILBIN y NORMAN KERRY

Esta grandiosa película, conceptuada como la más grande historia de amor que se ha filmado, se proyectó durante todo un mes en uno de los grandes cines de Barcelona, pagando 2'50 pesetas la butaca.

Estupenda presentación. — Interesante argumento. — Espléndida fotografía

Sábado noche y domingo a las 6 y media y 9 y media, e mismo estupendo programa.

— Después de la última sesión GRAN BAILE GRATIS.

TEATRO PRINCIPAL

Jueves día 12. — A las 6 y media y 9 y media — Con Sexteto

ESTRENO de la monumental película de Arte en 5 partes y un prólogo

HAMLET

La inmortal obra de Shakespeare, el gran escritor, ha sido llevada nuevamente a la pantalla por la célebre casa Hansa Film Monopol de Berlín

Acuda V. a presenciar esta grandiosa película de gran espectáculo, la más grandiosa entre sus similares, la presentada con más lujo y suntuosidad y en la que pueden apreciarse hasta los menores detalles de la obra inmortal.

Protagonista: La bella y escultural ASTA NIELSEN

AVISO. — No confundirla con otras cintas de menos importancia basadas en HAMLET

SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas
 Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera
 Impresión de carteles de espectáculos y publicidad
 Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad
 ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES
 Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio
 Secciones especiales de librería y papelería
 Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas WATERMAN y MONT-BLANC

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16
Teléfono número 84

Mapa de Menorca Servicios de la Compañía Transatlántica

Editado por el Depósito de la Guerra
En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN



Puntos de venta en Mahón: JOYERÍA SINTES. — CALLE NUEVA, 20.
LIBRERÍA SINTES. — PLAZA PRÍNCIPE, 11.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico

El Vapor... saldrá de Bilbao, el 16 de..., de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

Línea a Cuba, Venezuela-Colombia, Pacífico y Puerto Rico
El Vapor... saldrá de Barcelona el día 10 de..., el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Los Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

NOTA. — Por razón de la Ley Volstead (Ley seca), ha sido suspendida la escala de Puerto Rico en los viajes de ida.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El Vapor... saldrá de Coruña el día..., de Vigo el..., de Lisboa el..., de Cádiz el..., de Cartagena el..., de Valencia el..., y de Barcelona el... para Port Said, Suoz, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina

El Vapor... saldrá de Barcelona el 4 de..., el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz. para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz el... que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a Cuba, Méjico y New-York

El Vapor... saldrá de Barcelona el día 25 de..., el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para Habana y Veracruz.

NOTA. — Por razón de la Ley Volstead (Ley seca), ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

Línea a Fernando Póo

El Vapor... saldrá de Barcelona el día 15 de..., para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para Los Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.
Dicho vapor entrará en Cádiz con otro de la Compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. — Las vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, esta dotada de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen M-dico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ho Ho, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cu; a venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. — MAHÓN.

FÁBRICA DE JABONES Y LEGÍAS
LAGALIA
 DE
JOSÉ P. LLOP
 (Sucesor de A. ESPASA)
 CASA FUNDADA EN 1894
 Andén de Levante, 17 y 18. — MAHÓN

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE JABONES, TANTO EN BARRAS COMO EN PASTILLAS, A PRECIOS SIN COMPETENCIA
 ELABORACIÓN ESMERADA — SE SIRVE A DOMICILIO
 Se admiten encargos: Calle de Cifuentes número 48 y Princesa de Asturias número 54.

Gran Balneario Vichy Catalán


CALDAS DE MALAVELLA — Provincia de Gerona

Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, cloruradas, sulfúreas.
 Enfermedades del aparato digestivo — Hígado — Artritis — En sus manifestaciones — Diabetes — Glucosuria — Consolidación de fracturas.
 Establecimiento de primer orden rodeado de frondosos parques. Habitaciones sencillas, cómodas y ventiladas; comedores y café espaciosos; salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico y elevador para otros deportes. Garaje. Tel. fono.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18. — BARCELONA.

¡Proteja su corazón!
 de cualquier impresión nerviosa torzando el genuino
MALTE KNEIPP
 Antinervioso, nutritivo, refrescante
 Únicamente es legítimo si lle a el retrato del padre Kneipp



De venta en Colmados, etc. en paquetes de 100, 250, 500 gramos y un kilo al precio de pesetas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.
 Depósito: Muller y Compañía, Barcelona, Avinó, 20

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1828, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa
Marret, Bannin, Fígueras y C.
de Barcelona con fecha 9 Abril 1914

Plata fina, barra	EL ALORO
	Plus. Cts.
> 950'000 »	180 00
> 935'000 »	170 00
> 916'000 »	168 00
> 900'000 »	168 00
> 880'000 »	162 00
> 860'000 »	145 00
> 750'000 »	146 00
Nitrato de Plata puro 535	60 00
Cloruro de oro puro 51 1/2, 535	60 00

Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.
Gran variedad en colores.
Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Tinta Security Revil Ford

Escritura imborrable, insustituible para cheques y documentos de crédito

Véndese en la Plaza del Príncipe, 11, Mahón

UN PATHÉPONE

MODERNISMO Y HERMOSO APARATO PATHÉ, DE SUAVE HARMONÍA, QUE EMITE LA VOZ HUMANA DIAPHRAGMA GLARA, SIN EL INSOCRONISMO DE LOS OTROS SISTEMAS

VA PROVISTO DE UN DIAFRAGMA PATHÉ LA ÚLTIMA PALABRA EN FONOGRAFÍA
Agencia exclusiva para la venta en Mahón
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la Librería Sintes
Plaza del Príncipe, 11, Mahón
Imp. de M. Sintes Rotger — Mahón

EL COSTE DE LA SEVA ROBA... REBAIXARÀ BENTANT-LA AMB SAVO CHIMBO

Allarga la duració de tots els teixits

ES ABSOLUTAMENT NEUTRE EL SEU RENDIMENT

ES ALMA TEMPS I NEVAL

Facil aplicar a casa

SAVO CHIMBO

PREPARATIU ANTICORROSIVO PER A CATALANES

SAVO CHIMBO

PREPARATIU ANTICORROSIVO PER A CATALANES

SAVO CHIMBO

PREPARATIU ANTICORROSIVO PER A CATALANES